

आयोजक : जैन समाज, कृष्णा नगर, दिल्ली-51

विमर्श प्रबंधन : स्वयंसिद्ध न्यूज एवं व्यूज

विमर्श: अहिंसा का प्रबंधन - ८ नवम्बर २०१३

# मानवीय हितों का संरक्षण व सामाजिक शान्ति

डा० सय्यद जफर महमूद

अध्यक्ष, अन्तर्धार्मिक शान्ति संगठन

नई दिल्ली

Dr Syed Zafar Mahmood, President  
Interfaith Coalition for Peace, New Delhi  
[www.icpindia.org](http://www.icpindia.org)      [info@icpindia.org](mailto:info@icpindia.org)

This presentation can be seen at

[icpindia.org](http://icpindia.org)

&

[syedzafarmahmood.in](http://syedzafarmahmood.in)

मानवता बनाने में भगवान का उद्देश्य :  
केवल प्रतिदिन पूजा की रस्म ही नहीं, बल्कि ...

God's purpose of  
creating humanity

Not only performing  
Daily Rituals of Worship  
But .....

मानवता बनाने में भगवान का उद्देश्य :

हम मनुष्यों की

परीक्षा लेना कि

हम में से कौन

अधिक सदाचारी है

God's purpose of  
creating humanity is

To test

each one of us,

the human beings,

as to

**who among us is**

**more righteous**

As per different  
commentators

Here

Righteousness

means

Selfless Service  
to the Fellow  
Creatures

यहां सदाचार के मतलब हैं:

अपने साथ के अन्य  
सभी प्राणियों की  
निस्वार्थ सेवा



وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا  
فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا  
قَدْ أَفْلَحَ مَنْ رَكَاهَا  
وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا

سورة الشمس 0

91.7-10

जिस ने अपनी आत्मा को पवित्र रखा वह कामयाब हुआ ।  
तथा जिस ने ऐसा नहीं किया वह नाकाम रहा ॥

Truly s/he **succeeds** that **purifies** the soul;  
And s/he **fails** that **corrupts** it.



बूँद में अटकी हवा है, बुलबुला कुछ भी नहीं ।

सफल अस्तित्व: = आत्मा को शरीर से उच्च स्तर पर रखा जाए



Successful human existence is all about  
**KEEPING THE SOUL ABOVE THE BODY**

Dr Sir Iqbal

Cheest deen ? Barkhaastan az roo-e khaak  
Ta za khud agaah gardad jaan-e paak

چہست دین برخواستن از روئے خاک  
تا ز خود آگاہ گردد جان پاک

धर्म क्या है

इंसान अपने को शरीर के स्तर से उच्च स्तर पर रखे  
ताकि आत्मा, तत्व से शुद्ध हो, कर सचेत व जागरूक रह सके

**What is religion ?**

**It is rising above the level of human body !**

**So that, the soul, purged of matter,  
becomes self-conscious**

रहे न रूह में पाकीज़गी तो है नापैद ।  
जमीर-ए-पाक ओ खयाल-ए-बुलंद ओ जौक-ए-लतीफ़ ॥

رہے نہ روح میں پاکیزگی تو ہے ناپید  
ضمیر پاک و خیال بلند و ذوق لطیف

**If the spirit loses its piety,  
Then, purity of conscience,  
high thinking and decency  
disappear altogether**



अगर आत्मा अपनी विशुद्धता गँवा देती है,  
तो अन्तरात्मा की पवित्रता,  
इंसान के ऊँचे विचार व शालीनता सब गायब हो जाते हैं

A bright, glowing sun or star is positioned in the upper right quadrant of the image, casting a soft, warm light. The background is a deep, dark blue or black, filled with numerous small, white, out-of-focus stars, creating a sense of a vast, starry sky. The overall atmosphere is serene and contemplative.

Says God to human beings:

**Dip yourself deep inside  
your heart, mind and conscience  
and explore the purpose of life.**

**Even if you are not able  
to fully identify yourself with**

**Me,**

**at least, be conscious of  
your own full worth.**

اپنے من میں ڈوب کر پا جا سراغ زندگی  
تو اگر میرا نہیں بنتا، نہ بن، اپنا تو بن

Allama Iqbal

अपने मन में डूब कर पा जा सुराग-ए-ज़िंदगी ।  
तू अगर मेरा नहीं बनता, न बन, अपना तो बन ॥

**Apne man mein doob kar pa ja suraagh-e zindagi  
Too agar mera nahin banta, na ban, apna to ban.**

Suraagh: Trace, Track, Sign

Says  
God

"I HAVE BREATHED IN EACH HUMAN BEING

*MY SPIRIT.*"

भगवान  
कहते हैं:  
मैं ने  
हर मनुष्य  
के भीतर  
अपनी  
आत्मा  
फुंकी है





Centuries old underlying principle of  
Indian social order

सर्व धर्म सम्पन्न

Sarva dharma sampann

Let all faiths manifest



पवित्र कुरान Quran 2.285

ला नुफर्रिकु बइना अइदीहिम मिरूसुलिह

*La nufarriqu baeena aeedeehim mir-rusulih*

ईश्वरदूतों के बीच भेद-भाव मत करो

Do not differentiate among the  
Messengers of God

हजारों वर्षों से भारतीय उपमहाद्वीप ने  
अपने फाटक खोल कर रखे हैं  
विश्व से आने वाली ठंडी हवाओं के  
स्वागत के लिए



Throughout the millennia of history  
**Indian Subcontinent**

has kept it's

**Portals Wide Open**

welcoming the

*Cool Breeze*

coming from

*Different Directions*

India's spiritual belief

Timeless

**Human**

**Interest**

is more important than

Time-guided

**Geographical**

**Considerations**

भारत का  
आध्यात्मिक विश्वास

अनंत

**मानविक हित**

अधिक महत्वपूर्ण हैं

**समयबद्ध**

**भौगोलिक हितों**

के मुकाबले में

हम सभी भारतवासी प्रसन्नता पूर्वक अवगत हैं कि  
ब्रह्माण्ड का पालनहार समय व जगह से मुक्त है  
कालहीनता व समयहीनता रब की विशेषताएं हैं

Indians are blissfully aware that the

**Creator & Sustainer of the Worlds**

is

Timeless and Spaceless

Timelessness & Spacelessness

are manifestations of

*His Being*

वह सबका है

*He*

belongs  
to everybody

Never commit

ईश्वर निन्दा

**Blasphemy** of identifying

**The One Reality**

with

a given section of humanity

living at a given piece of earth

at a given point of time in history

अन्तरात्मा, विवेक, जमीर  
केवल इन्सानों को दिया गया है

**Human beings are God's most blessed creatures**

While many other created species  
including the  
**angels, jinns and animals**  
have been given many human faculties,

yet

**'Conscience'**

has been bestowed only on the

**HUMAN BEINGS**

# What is Conscience

Capacity to differentiate between

**Right** and **Wrong**

Coupled with the

**Discretion to choose  
One of the two paths**

To know what is the  
**Right Path**

Evaluate whether  
**What I am going to do  
will please my fellow creatures ?**

God has graciously instilled in  
each human being a bit of  
**His own soul**

Let us learn to differentiate between

**SEEING**

and

**PERCEIVING**



دل پینا بھی کر خدا سے طلب

آنکھ کا نور دل کا نور نہیں

*Dil-e beena bhi kar Khuda se talab,  
Aankh ka noor dil ka noor nahin.*

Seek from God also a seeing heart,  
Eye vision is not always heartfelt.

दिल-ए बीना भी कर खुदा से तलब ।  
आँख का नूर, दिल का नूर नहीं ॥



**Piety of soul**

is the  
essence of

**Religion**

# World View



***Kuchh aur hi nazar ataa hai kaar-o baar-e jahaan  
Nigaah-e shauq agar ho shareek-e beenaaee***

Poet of the East, Dr Sir Mohammad Iqbal

**कुछ और ही नज़र आता है कार-ओ-बार-ए-जहाँ ।  
निगाह-ए शौक़ अगर हो शरीक-ए बीनाई ॥**

**This universe begins appearing  
an altogether different affair,**

**If we start looking around  
using Godly attributes within us.**

For centuries,  
**India has been a**



## **Crucible of Interfaith Coexistence**

अंतर्धार्मिक समकालीनता की कुल्हिया

Intermittently, it has been

**Enriching itself with Additional Ingredients**

इस तरह से, समय समय पर, हमारा देश अधिक व विभिन्न सामग्री से अपने को समृद्ध व आभूषित करता रहा है ।

**Said Swami Vivekanand  
at the  
First Parliament of World Religions  
Chicago, USA, 1893**



**As the different streams having their sources in  
different places all mingle their water in the sea,  
so,  
O Lord,  
The different paths which men take  
through different tendencies,  
various though they appear,  
all lead to Thee.**

An essential duty

To counsel and  
resolve conflicts and promote amity

**The work  
is both challenging and diverse**

**Working in partnership  
with different communities,  
liaising with  
community groups and individuals.**

At  
**Interfaith Coalition for Peace**

**At all levels,  
the numerically major faiths of India  
Hinduism, Islam, Christianity and Sikhism  
are equally represented**

**People of all other religions also enthusiastically  
participate in the deliberations and programs**

We carry out Research

and

Find commonalities in  
Precepts and Practices

We take these to the masses all  
over the country and elsewhere

We have  
**Local Resource Groups** in

**24 Indian states,**  
in **South Asian Region**

and in

**Other countries**

**Our current academic projects**

**Two Books**

**1. For Primary level children**

**and**

**2. Glossary of Religious Terminology**

We sponsor youth

We organize  
Women's Journeys

**Our teams visit  
Areas of possible conflict and**

**Try to preempt and diffuse  
the situation**

We organize  
Group Discussions on

Topics of common interest like

**Fasting, Light, Environmental  
Protection, etc**

We also participate in  
**Praxis**

आइये हम तै करें कि आज से

इन्सान हमें केवल इन्सान ही दिखाइ पडेगा

न कि किसी एक धर्म या जाति का मानने वाला

और न पृथ्वी के किसी भूभाग में रहने वाला

तब हम अपने पैदा करने वाले की

उम्मीद पर उतर पाएं गे ।

धन्यवाद

The background of the slide is a blurred image of the Indian national flag, showing the saffron, white, and green horizontal stripes with the Ashoka Chakra in the center.

# Thank you

Please do visit us at

[www.icpindia.org](http://www.icpindia.org)